



Most models can be built one at a time. / La plupart des modèles peuvent être construits un à la fois. / La mayoría de modelos se pueden construir uno en uno. / A maioria dos modelos pode ser construída separadamente. / La maggior parte dei modelli possono essere realizzati uno per volta. / Die meisten Modelle können eines nach dem anderen gebaut werden. / Większości modeli nie da się budować jednocześnie z innymi. / De meeste modellen kunnen één voor één gebouwd worden. / Большинство моделей могут быть собраны по одной за раз. / De fleste modeller kan bygges en i taget. / De fleste modellene kan bygges en om gangen. / Useimmat mallit voidaan rakentaa yksi kerrallaan. / Ta περιοστότα μοντέλα μπορούν να κατασκευαθούν ένα ένα. / Modellerin çoğu aynı anda yapılmak istenir. / 大多數模型可一次性建構 / ほとんどのモデルは一度に一つを組み立てることができます。 / يمكن ترکيب التصاميم الواحدة الآخر.

BATTERY SAFETY INFORMATION / MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS / INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE PILHAS / NORME DI SICUREZZA PER LE PILE / BATTERIESICHERHEITSHINWEISE / INFORMACIJE DOTYCZACE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII / BATTERI-INFORMATIE / INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE BATERIAS / OBRÄFÄRSÅNDE MED BATTERIER / INFORMAÇÕES SOBRE BATERIAS / SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIERE / YLEISISTÄ OHJEITA PARISTOJOENAA / AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ / PIL GÜVENLİĞİ BİLGİLERİ / 电池安全注意信息 / 電池についてのご注意

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short-circuited. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles: Ne pas recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées. Ne pas utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes. Veiller à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-). Toujours retirer les piles usées du produit. Ne pas court-circuiter les bornes des piles. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprendre líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo: No intentar cargar las pilas no recargables. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto. No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (niquel-cadmio). Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalentes. Colocar las pilas según la polaridad indicada. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Evitar cortocircuitos en los contactos de las pilas. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. No quemar el producto ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprendrer líquido corrosivo.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluidos passíveis de causarem queimaduras ou de danificarem o produto. Para evitar o derrame de fluidos: Não recarregar pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas. Não misturar pilhas novas com gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) ou recarregáveis (niquel-cadmio). Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalentes. Colocar las pilas según la polaridad indicada. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Evitar cortocircuitos en los contactos de las pilas. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. No quemar el producto ya que las pilas de su interior podrán explotar o derramar fluidos.

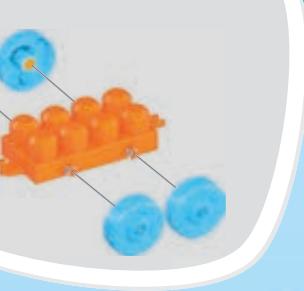
In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido: Non ricaricare le pile non ricaricabili. Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricarcarle. Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto. Non misciare pile alcinali, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nikel-cadmio). Non mischiar pile usate e nuove. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato. Inserire le pile con le polarità nella direzione corretta. Estrarre le pile scariche dal giocattolo. Non invertire mai le estremità delle pile. Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare il prodotto nel fuoco. Le pile all'interno potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise: Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederbeschaffbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln. Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind. Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Nur Batterien derselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden. Nicht wiederbeschaffbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederbeschaffbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen. Das Aufladen wiederbeschaffbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschlagsgemäß entsorgen.

W wyjątkowych okolicznościach baterie mogą wyciekać, co może spowodować poparzenie chemiczne lub zniszczenie produktu. Aby uniknąć wycieków z baterii, należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami: Nie ładować baterii jednorazowego użytku. Przed ładowaniem akumulatorów wyjmij je z produktu. Akumulatory mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie stosuj jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych (czynko-węglowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowych). Nie stosuj również baterii starych i nowych. Stosuj wyłącznie baterię tego samego typu lub ich odpowiedniki, zgodnie z zaleceniami. Baterie wkładaj z zachowaniem prawidłowej bieguności. Zawsze wyciąj z baterii z produktu. Nigdy nie zwracaj ze sobą biegunków baterii. Zużyte baterie wyrzucaj do odpadów oznaczonych pojemnikami. Nie wyrzucaj tego produktu do ognia. Bateria wewnętrzna mogą wybuchnąć lub może dojść do wycieku elektrolitu.

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kunnen veroorzaken of het product verstoren. Om een uitlaufen van batterijen te voorkomen: Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Noot batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen. Noot oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken. Gebruik uitsluitend dezelfde- of hetzelfde type -batterijen als wordt aanbevolen. Plaats de batterijen met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder. Leg batterijen altijd uit het product verwijderen. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat. Batterijen inleveren als KCA. Batterijen niet in het vuur gooien. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

В исключительных случаях батарейки могут дать течь, что может привести к химическим ожогам или повредить игрушку. Во избежание протекания батареек: Не следует пытаться перезарядить неаккумуляторные батареики. Перезаряжаемые батареики необходимо вынуть из изделия перед зарядкой. Перезаряжаемые батареики должны подзаряжаться под



PROPER DISPOSAL / MISE AU REBUT APPROPRIÉE / DESECHAR CORRECTAMENTE / ELIMINAÇÃO ADEQUADA / ELIMINACIÓN CORRECTA / KORREkte ENTSORGUNG / WŁASCIWA UTYLIZACJA / INLEVEREN VAN BATTERIJEN / НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ / KORREKT BORTSKAFFELSE / KORREKT AVFALLSHANtering / AVFALLSHÄNDTERING / ASIANMUKAINEN HÄVITÄMINEN / ENATOΘΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ / DOĞRU ŞEKİLDE İMHA ETME / 良善放置 / 使用済みの電池やごみはお住まいの自治体の指示に従って捨ててください。

Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. / Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter les services municipaux pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de la région. / Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto a la basura doméstica (2002/96/CE).

Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto a la basura doméstica (2002/96/CE). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la junta de residuos o el ayuntamiento de su localidad. / Proteja o ambiente. Não coloque este produto no lixo doméstico (2002/96/CE). Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, entre em contacto com os organismos locais responsáveis. / Protecte l'ambiente: non gettare questo prodotto tra i rifiuti domestici normali (2002/96/EC). Rivolgersi alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e le relative strutture di smaltimento. / Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in den Haushaltmüll geben (2002/96/EG). Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen. / Chroń środowisko! Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami z gospodarstwa domowego (2002/96/WE). Dowiedz się od lokalnych władz, jakie są możliwości recyklingu w twojej okolicy / Denk an het milieu en zet dit product niet bij het huishoudafval (2002/96/EG). Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling. Защитите окружаващата среда, утилизирай батареек от별도 на бързите отходи. Удайте в местните власти о правилни и пунктах утилизации батареек / Beskyt miljøet ved ikke at bortskaffe dette produkt med husholdningsaffaldet (2002/96/EF). Forhor dig hos de lokale myndigheder for at få et godt videnbrug og henvisning til bortskaffelsesfaciliteter. / Skydd miljön genom att inte avfallshanter produktet med hushållsavfallet (2002/96/EG). Rikolterna din lokala myndighet angående råd om återvinning och faciliteter för detta. / Beskytt miljøet ved å ikke kaste dette produktet sammen med husholdningsavfallet (2002/96/EC). Sejkk med kommunen om råd og anlegg for gjenvinning. / Suojele ympäristöä: älä hävitä tuottaa talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kiertäystä ja kiertäytäpalveluja koskevia ohjeita saa paikallisyriomista. / Protectate cuțitul de pe teritoriul dumneavoastră. Înaintați să se înglobeze acest produs în gunoiuri domestice (2002/96/EC). Consultați autoritatea locală pentru informații privind reciclarea și structurile de depozitare. / 请与当地权威机构联系，以获取循环利用的建议和设备。 / 环境を守るため、家庭廃棄物として本製品を廃棄しないでください。(2002/96/EC)。リサイクル施設などの情報に関しては、現地の規制担当者にご確認ください。/ بخطاب ملحوظة معرفة نصائح اعادة التدوير والمراد الخاصة بها.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference and,
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by MEGA Brands Inc could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

"This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003."

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles
- 2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Mise en garde : Des changements ou des modifications à l'appareil non approuvés expressément par MEGA Brands Inc peuvent rendre nul le droit de l'utilisateur de se servir de ce matériel.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un équipement numérique, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Comme ce jeu généra, emploie et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas. Si ce jeu provoque des interférences en matière de réception de radio ou télévision (vous pouvez vérifier cela en l'éteignant puis en le remettant sous tension et en écoutant si l'y a toujours des interférences), l'une des mesures suivantes peut s'avérer utile :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice
- Augmentez la distance entre le jeu et la radio ou la télévision
- Consultez votre revendeur ou demandez l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté.

"Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada."

©2018, MEGA Brands Inc. Inc. ® & ™ MEGA Brands Inc.

Printed in Canada D-FWK22-01

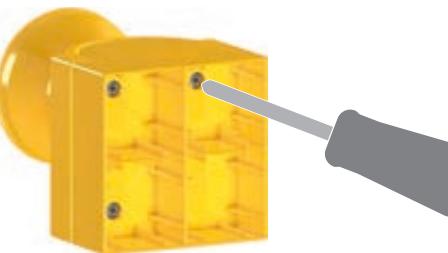
PZL201530115635.1

P002741546-0008



megablocks.com





Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
Leia as instruções antes do primeiro uso e guardá-as para futura referência.
Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future.

Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.

Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.

Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.

Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием и храните ее для дальнейшего использования.

Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden du bringer den og opbevar dem til fremtidig brug.

Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtida frågor.

Les disse instruksjonene nøyde før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.

Luc nămă obiect hudelești ennen ensimäistä käytööt ja salihă ne myöhempää tarvetta varten.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και κρατήστε τις για μελλοντική αναρρύθμιση.

ilk kullanımından önce tüm detaylı kullanım okumayı ve bilgileri ierde tekrar bekârakmek için saklamayı öneririz.

第一次使用前,请仔细阅读本说明书并将其保存以备将来参考。

初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるよう保管してください。

يجب قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحفاظها للعودة اليها مستقبلاً.

WARNING: Battery is to be changed by an adult. Do not leave battery within reach of children.

ATTENTION : La pile doit être remplacée par un adulte. Ne pas laisser la pile à la portée des enfants.

ADVERTENCIA: La pila debe ser cargada por un adulto. No dejar la pila al alcance de los niños.

ATENÇÃO: A pilha deve ser substituída por um adulto. Não deixar a pilha ao alcance das crianças.

AVVERTENZA: La pila deve essere ricaricata da un adulto. Non lasciare la pila alla portata dei bambini.

ACHTUNG: Die Batterie muss von einem Erwachsenen ausgetauscht werden. Die Batterie nicht in der Reichweite von Kindern lassen.

OSTRZEŻENIE: Bateria może wymienić tylko osoba dorosła. Bateria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

WAARSCHUWING: De batterij moet door een volwassene worden vervangen.

Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батарея должна заряжаться взрослым. Не оставляйте батареи в пределах досягаемости детей.

ADVARSEL: Batteriet skal oplades af en voksen. Etterlad ikke batteriet indenfor børns rækkevidde.

VARNING: Batteriet bör tas av en vuxen. Förvara batteriet säkert för barn.

ADWARSEL: BBatteriene må skiftes av en voksen. Ikke ha batteriene liggende innen barns rekkevidde.

HUOMIO: Aikuiseen tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuville.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αλλαγή των μπαταριών πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Μην αφήνετε την μπαταρία σε ομήρια που μπορεί να πάθει τη φρεσκάτη.

UYARI: Pil bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir. Pil çocukların erişilebileceği yerlerden uzakta tutunuz.

警告：由成年人进行电池更换。请勿将电池放置在儿童能触摸到的地方。

警告：バッテリーは大人によって交換される必要があります。バッテリーを子供の手の届く場所に放置しないでください

تحذير: يجب استبدال البطارية من قبل الكبار فقط. يجب عدم ترك البطاريات في متناول الأطفال.

BATTERY TYPE / TYPE DE PILES / TIPO DE PILA / TIPO DI PILHA / TIPO DE PILA / BATTERIETYP / TYP BATTERI / BATTERIUTYPE / TIPI BATTEREY / BATTERI / BATTERIPY / PARISTOTYYPPI / TIPOS MΠΑΤΑΡΙΑΣ / PİL TİPİ / 电池类型 / 電池の種類 / نوع البطاريات / نوع البطاريات

Includes 1 carbon zinc, non-rechargeable battery (AAA, R03, 24D or equivalent).

Dispose of battery safely.

Contain 1 zinc-carbon, non-rechargeable (AAA, R03, 24D ou équivalent). Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.

Incluye una pila de zinc-carbón no recargable (AAA, R03, 24D o equivalente).

Desechar la pila en el contenedor de reciclaje apropiado.

Incluir 1 pilha de carbono-zinc não recarregável (AAA, R03, 24D ou equivalente). Colocar a pilha no pilhão.

Include 1 pilha zinc carbono non ricaricabile (AAA, R03, 24D o equivalente). Eliminare la pila con la dovuta cautela.

Enthält 1 nicht wiederaufladbare Zink-Kohle-Batterie (AAA, R03, 24D oder eine Batterie entsprechend Typs). Die Batterie sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. Zawiera 1 cynkowo-węglową, nieprzeznaczoną do ładowania baterię (AAA, R03, 24D lub odpowiadającą). Zużytą baterię wyrzuć do odpowiednio oznaczonego pojemnika. Inklusive 1 niet-oplaadbare koolstof-zinkbatterij (AAA, R03, 24D of soortgelijke batterij). Batterien liefern als KCA.

В комплект входит 1 угольно-цинковая неаккумуляторная батарейка (AAA, R03, 24D или эквивалент). Утилизируйте батарею безопасным способом.

Indeholder 1 ikke-genopladeligt kul-zink-batteri (AAA, R03, 24D eller lignende). Kassér batterier på forsvarlig vis.

Innehåller 1 icke uppladdningsbart batteri (kol/zink) (AAA, R03, 24D eller motsvarande). Avfallshanter batterier på ett miljövärtigt sätt.

Ett ikke-oppladbart karbon-sink-batteri følger med (AAA, LR03, 24D eller tilsvarende). Kast batteriet på et forsvarlig måte.

Sisältää 1 tavallisen, el-ladattavan pariston (AAA, R03, 24D tai vastaava). Hävitä paristo asianmukaista.

Περιλαμβάνει 1 carbon zinc μπαταρία (AAA, R03, 24D ή πάρομοιού τύπου) που δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύλωσης.

1 adet şart edilemeyecek karbon pil (AAA, R03, 24D veya eşdeğeri) dahildir. Pilleri güvenilir bir şekilde atın.

包含1个不可充电碳锌电池(AAA, R03, 24D 或同等型号)。废旧电池请安全丢弃。

非充電式マンガン乾電池（単四または単四アルカリ乾電池）1本が含まれます。乾電池は安全に廃棄処分してください。

تحذير: ينصح بطارية كربون زنك، غير قابلة للتخلص من AAA, R03, 24D. يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن.

INSTRUCTIONS / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES / INSTRUCOES / ISTRUZIONI / ANLEITUNG / INSTRUKCJA / SPELREGELS / ИНСТРУКЦИЯ / VEJLEDNING / ANVISNINGAR / BRUKSANVISNING / KÄYTÖÖNHEDE / ΟΔΗΓΙΣ / KULLANIM KILAVUZU / 操作指南 / 取扱説明書 / التعلميات

Battery included with this toy is for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that a fresh alkaline battery be inserted prior to use.

La pile incluse dans ce jouet est uniquement destinée à l'essai du jouet. Pour une performance optimale, il est recommandé de remplacer la pile incluse par une pile alcaline neuve avant l'utilisation du jouet.

La pile que incorpora el juguete es solo a efectos de demostración del producto en la tienda. Recomendamos sustituirla por una pila alcalina nueva al adquirir el juguete.

A pilha incluída neste brinquedo destina-se apenas a efeitos de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos a instalação de uma pilha alcalina nova antes da utilização.

La pila fornita con il giocattolo serve solo per la dimostrazione. Per un funzionamento ottimale del giocattolo, inserire una pila alcalina nuova prima dell'uso.

Die in diesem Produkt enthaltene Batterie dient ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung dieses Produkts empfehlen wir, die beigegebene Batterie vor dem Gebrauch des Produkts durch eine neue Alkali-Batterie zu ersetzen.

Bateria dołączona do zabawki służy wyłącznie do celów demonstracyjnych. Aby zabawka działała w najlepszy sposób, zaczynamy włożenie nowej baterii alkalicznej przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

De bijgeleverde batterij is alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Voor de beste prestaties adviseren wij om vóór gebruik een nieuwe alkalinebatterij in het product te zetten.

Батарея прилагается к игрушке только для демонстрационных целей. Для наилучшего функционирования игрушки мы рекомендуем вставить новую щелочную батарею перед началом использования.

Det medfølgende batteri i legetøjet er kun til demonstrationsbrug. For at opnå det bedste resultat anbefaler vi at sætte et nyt alkalisisk batteri, inden legetøjet tages i brug.

Batteriet som medfører leskens er endast avsett for demonstration. Før at lekstens ska fungera på bästa sätt rekommenderar vi att nya alkalisika batterier sätts i före användning.

Batteriet som folger med lenken, er bare til demonstrasjonsformål. For å få best mulig ytelse fra denne leken, anbefaler vi at du setter inn et nytt alkalisisk batteri før bruk.

Lelu muukaan toimitettava paristo on tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Lelu toimii parhaiten, kun valihdat siilen uuden alkalipariston ennen käytöntä.

Η μπαταρία που περιλαμβάνεται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Για καλύτερα αποτέλεσμα, προτείνουμε να αντικαταστήσετε την μπαταρία με μια καινούργια πριν από την χρήση.

Oyuncağı içindeki pil yalnızca tanıtım amaçlıdır. Bu oyuncaktan en iyi performansı almak için kullanmadan önce yeni bir alkali pil takmanız öneririz.

该玩具所含电池仅仪作为展示用途。我们建议您在使用之前装入新的碱性电池以发挥玩具的最好性能。

付属の電池はテスト用です。ご使用になる前に新しいアルカリ乾電池と交換してください。

البطارية المضمنة مع هذه اللعبة هي لأغراض التجربة فقط. للحصول على أفضل أداء

لهذه اللعبة، ننصح بثبيت بطارية قلويد جديدة قبل الاستخدام.

COME INSERIRE LE PILE
Aprire lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella.
Sollevare e rimuovere lo sportello dello scomparto pile.
Inserire la pila rispettando le polarità indicate.
Rimettere lo sportello e stringere la vite senza forzare.

EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIE
Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher aufschrauben.
Die Batteriefachabdeckung anheben und abnehmen.
Die Batterie in die im Batteriefach angegebene Polrichtung (+/-) einlegen.
Die Batteriefachabdeckung und die Schrauben wieder einsetzen, und die Schrauben fest ziehen. Die Schrauben nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdrehen.

WKŁADANIE BATERII
Odkręć pokrywę przedziału na baterię za pomocą śrubokręta krzyżowego.
Podnieś i zdejmij pokrywę przedziału.
Włożyć baterię zgodnie z oznaczeniami biegunków.
Załóż pokrywę i dokręć śrubę. Nie dokręcaj zbyt mocno.

HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN
Schroef met een kruiskopschroevendraaier het klepje van de batterijhouder los.
Leg het klepje even apart.
Zet de batterij in de houder met de plus- en minuspolen zoals aangebeeld.
Zet het klepje terug en draai de schroef vast. Niet te strak vastdraaien.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК
Используйте крестообразную отвертку, чтобы отвинтить крышку батарейного отсека.
Снимите крышку батарейного отсека.
Вставьте батарейку, соблюдая полярность.
Поставьте крышку батарейного отсека на место и закрутите винты. Не закручивайте слишком плотно.

ISÄTNTÄÄVÄÄN PÄÄTÄVÄRERI
Brua en stjerneskruetrækker til at skruve dækslet til batteriummet af.
Loft dækslet af.
Sæt batteriet i, og sørge for, at dets poler vender rigtigt.
Sæt dækslet på igen, og spænd skruen fast. Pas på ikke at spænde den for hårdt.

BATTERIINSTALLATION
Använd en stjärnkruvmejsel för att skruva loss batteriluckan.
Lyft och ta bort luckan.
Sätt i batteriet med polerna åt rätt håll som visas på bilden.
Sätt tillbaka luckan och skruva fast skruvarna, men inte för hårt.

安装电池
使用十字(星状)螺丝刀旋开电池仓的螺丝。
提起并卸除电池盖。
按照说明中正负极方向装入电池。
将电池盖和螺丝按原来的方式装回，不要过分拧紧螺丝。

INNSETING AV BATTERIER
Bruk et stjerneskrueklem til å løsne dekketet på batteriommet.
Loft opp og ta de dekket.
Sæt inn batteriet med riktig polaritet.
Sett på dekket og skru det fast, men ikke stram for hardt.

PARISTOJEN ASENNUS
Avaa paristokotelon kannen ruuvi riistipäämeissellillä.
Nosta kansi irti.
Aseta paristo koteloon merkkien (+/-) mukaisesti.
Aseta kansi paikalleen ja kiristä ruuvia. Älä kiristä ruuvia liikaa.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατάσβο ή καρφιά για να ξεβιδωθείτε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών.
Σηκώστε και αφαίρεστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών.
Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στη θήκη της όπως οι αποκεντωτές.

PILLERIN YERLEŞTİRİLMESİ
• Yıldız tornavidalya ile pil bölümünün kapağını kaldırın ve çırkın.
• Pil bölümünün kapağını kaldırın ve çırkın.
• Pilleri gösterilen şekilde doğru kutuplara göre yerleştirin.
• Kapıları yerine yerleştirip vidalarını takın. Vidalar çok fazla sıkılmayın.

电池安装
使用十字（星状）螺丝刀旋开电池仓的螺丝。

提起并卸除电池盖。

按照说明中正负极方向装入电池。